

שם התוכנית: **הסכם שת"פ – יפן 2012**

מס' מחקר: \_\_\_\_\_

מס' חוזה: **1**

שנה: \_\_\_\_\_

סימוכין: חוזה שתפ \_\_\_\_\_

## ה ס כ ס

שנתם ביום \_\_\_\_\_ בחודש \_\_\_\_\_ שנה \_\_\_\_\_ ב \_\_\_\_\_

ב ין

### מדינת ישראל באמצעות ממשלת ישראל

המיוצגת על ידי המדען הראשי וחשבת משרד המדע והטכנולוגיה

המורשים כדין לחתום בשם המדינה (להלן – **המשרד**)

- מצד אחד

ל ב ין

(מס' תאגיד \_\_\_\_\_)

באמצעות \_\_\_\_\_ (ת.ז. \_\_\_\_\_) המורשה כדין לחתום בשמו (להלן – **המוסד**)

- מצד שני

והמשרד הגיע להסכמה עם משרד המדע והטכנולוגיה של <b>יפן</b> על שיתוף פעולה מדעי, לפיו יערך מחקר משותף בתחומים _____ בנושא: _____ (להלן – <b>המחקר</b> );	<b>הואיל</b>
והמשרד פרסם קול קורא בחודש _____ לקבלת הצעות לביצוע מחקרים בנושאים ובתנאים שפורטו בקול קורא;	<b>והואיל</b>
ו- _____ (להלן – <b>החוקר</b> ) הגיש הצעה לביצוע מחקר משותף שיבוצע במסגרת המוסד;	<b>והואיל</b>
והצעת החוקר מהווה נספח א' להסכם זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו ובמסגרת הצעתו מצהיר החוקר כי הוא עומד בכל דרישות המשרד המפורטות בקול קורא;	<b>והואיל</b>
ועל בסיס הצעתו של החוקר והצהרותיו אישר המשרד את ביצוע המחקר במסגרת החלטת הנהלת קרנות המחקר מיום _____;	<b>והואיל</b>
ועל בסיס הצעתו של החוקר, הצהרותיו ואישור הנהלת קרנות המחקר מסכים המשרד להתקשר עם המוסד, על מנת שהחוקר יבצע את המחקר במסגרת המוסד על פי הצעתו נספח א', בהתאם לנספח התקציבי המצורף כנספח ב' להסכם זה, המהווים חלק בלתי נפרד ממנו ובכפוף לתנאי הסכם זה;	<b>והואיל</b>
והמוסד והחוקר מעוניינים לבצע את המחקר בהתאם להוראות הסכם זה;	<b>והואיל</b>

## לפיכך, הוסכם והותנה בין הצדדים כדלקמן:

### 1 מבוא ונספחים

- א המבוא להסכם זה ונספחיו מהווים חלק בלתי נפרד ממנו ומחייבים כיתר תנאיו.
- ב במקרה של סתירה בין הוראות ההסכם להוראות הנספחים יגברו הוראות ההסכם.

### 2 התחייבויות החוקר באמצעות המוסד

- א החוקר מתחייב לבצע את המחקר ברמה מקצועית גבוהה בהתאם להצעתו נספח א', בהתאם לנספח התקציבי נספח ב', בהתאם לנוהלי המשרד ובהתאם להוראות שינתנו לו על-ידי המשרד מעת לעת.
- ב החוקר ישקוד על המחקר שקידה מעולה, יעסיק עובדים מנוסים, אחראים ומקצועיים במספר הדרוש לשם התקדמות יעילה של המחקר, יעשה מאמצים להביאו לסיומו המוצלח ויפעל בשיתוף פעולה עם עמיתיו מ- יפן.
- ג החוקר מתחייב לא לשנות את תוכנית העבודה נספח א' ואת הנספח התקציבי נספח ב' ולא לסטות מהם, אלא אם יקבל את הסכמת המשרד בכתב ומראש, למעט סטייה של 10% בסעיפי תקציב המחקר, שאינה משנה את התמורה הכוללת בגין המחקר ושאינה עולה על 50,000 ₪, בעניינה ימסור החוקר דיווח למשרד.
- ד הסיפא של סעיף ג' לעיל לעניין שינויים תקציביים לא תחול בכל הנוגע לשינויים תקציביים בסעיף נסיעות, בעניינם יש צורך בהסכמת המשרד בכתב ומראש.
- ה החוקר מצהיר כי לפי מיטב ידיעתו, אין לשום אדם, תאגיד או גוף, זכויות כלשהן במחקר – פרט ל \_\_\_\_\_.
- ו החוקר מצהיר כי המשרד הוא הגורם המממן היחיד של המחקר, למעט גורמי מימון אשר הוצגו במסגרת הצעת המחקר נספח א' ואושרו על ידי המשרד. אם לאחר חתימת ההסכם יעמדו לרשות המחקר מקורות מימון נוספים בכסף או בשווה כסף, יודיע על כך החוקר מיידית למשרד, ובהתאם לאישור המשרד לשינוי יתקן את הצעת המחקר ואת הנספח התקציבי בהתאם.
- ז החוקר מתחייב להשתתף בכנס או סדנא שיארגן המשרד, אשר במסגרתם יוצגו ממצאי המחקר, לקראת תום השנה הראשונה למחקר או תחילת השנה השנייה למחקר. על החוקר לקחת בחשבון נושא זה בזמן עריכת התקציב.
- ח החוקר מתחייב לבצע שינויים, גריעה או הוספה להצעתו נספח א' אם יידרש לעשות כן על-ידי המשרד. אם ביצוע השינוי יצריך התאמה של התמורה לפי סעיף 9 להסכם זה, יגיש החוקר נספח תקציבי חדש והמשרד רשאי לאשרו או לדחותו לפי שיקול דעתו. סבר החוקר כי לא ניתן לבצע את המחקר לאחר השינוי רשאי הוא לסיים את ההסכם, בהתאם להוראות סעיף 13 להלן.
- ט החוקר מתחייב למסור למשרד או מי מטעמו את כל המידע והמסמכים הקשורים למחקר ולביצוע הסכם זה המבוקשים על-ידו בכל עת, הן בכתב והן בעל-פה, יאפשר לנציגי המשרד או מי מטעמם לבקר בכל עת באתר שבו מתבצע המחקר ובכל מקום בו מתנהלת עבודה כלשהי הקשורה בביצוע הסכם זה ויגיע לפגישות עימם באם יתבקש, בכל תקופת ההסכם ושלוש שנים לאחר מכן לאחר קבלת התראה סבירה מראש.
- י החוקר מתחייב לציית ולמלא אחר כל הוראות הביטחון והבטיחות הן בקשר להעסקת עובדים בביצוע המחקר וכן בשמירת החומר הקשור במחקר.
- יא החוקר מצהיר כי ביצוע המחקר אינו מפר זכויות קניין רוחני של צד שלישי כלשהו.

### 3 החוקרים

א המוסד מתחייב כי המחקר יבוצע על-ידי צוות מחקר שיועסק על-ידי המוסד בכל תקופת המחקר בראשותו של:

תואר	שם	מוסד	מחלקה

ב אם אחד החוקרים הראשיים המצוינים בהצעת המחקר נספח א' (להלן – **החוקרים**) אינו יכול, מסוגל או רוצה לבצע את המחקר במשך תקופה רצופה העולה על שלושה חודשים, על המוסד לבקש את אישור המשרד לכך מראש ובכתב. לא תאושר בקשה להחלפת חוקר ראשי במהלך שנת המחקר הראשונה.

ג אישר המשרד את בקשת המוסד להפסקה בביצוע המחקר על ידי אחד החוקרים, המוסד יציע חוקר אחר ברמה נאותה אשר ייקח על עצמו את המשך ביצוע המחקר (להלן – **חוקר מחליף**). המשרד רשאי לאשר חוקר מחליף ורשאי הוא לדרוש את תיקון הצעת המחקר נספח א' והנספח התקציבי נספח ב' כדי להתאימו לנסיבות החדשות ורשאי הוא שלא לאשר את החוקר המחליף לפי שיקול דעתו.

ד אישר המשרד את החוקר המחליף יחולו עליו הוראות הסכם זה וכל ההתחייבויות לפיו.

ה המוסד יפסיק את פעילותם במחקר של חוקר וכל אדם אחר הקשור בביצוע המחקר אם המשרד דרש זאת מטעמים סבירים. המוסד יציע תוך 30 יום אדם אחר ברמה נאותה לביצוע המחקר. המשרד רשאי לאשר אדם אחר לביצוע המחקר ורשאי הוא לדרוש את תיקון הנספח התקציבי נספח ב' כדי להתאימו לנסיבות החדשות ורשאי הוא שלא לאשר את אותו אדם לפי שיקול דעתו.

ו החוקר מתחייב להימנע ממצב של ניגוד עניינים או שיש בו חשש לניגוד עניינים ביחס להתחייבויותיו לפי הסכם זה; החוקר יודיע למשרד על כל מקרה אפשרי בו עשוי להתעורר ניגוד עניינים ויפעל לפי הנחיות המשרד.

### 4 התחייבויות המוסד

א המוסד מצהיר כי יש לו התשתית הדרושה בתחום העיסוק של המחקר הכוללת ציוד, כוח אדם וידע, אשר תעמוד לרשות החוקר במהלך תקופת ההסכם וכי הוא יאפשר לחוקר לבצע את המחקר בהתאם לתנאי הסכם זה על נספחיו ויספק לו את התשתית, הציוד וכוח אדם הדרושים.

ב המוסד ינהל את תקציב המחקר במערכת ספרים נפרדת שתיערך לפי עקרונות חשבונאיים מקובלים וכל התמורה שתשולם על-ידי המשרד לפי הסכם זה תשמש את המחקר בלבד. התמורה תכלול תקורה בשיעור 15%.

ג המוסד יידע את החוקרים על התחייבויותיהם לפי הסכם זה.

ד המוסד מתחייב כי ימסור למשרד או מי מטעמו את כל המידע והמסמכים הקשורים למחקר המבוקשים על-ידו בכל עת, הן בכתב והן בעל-פה, יאפשר לנציגי המשרד או מי מטעמם לבקר באתר שבו מתבצע המחקר בכל עת ויגיע לפגישות עימם באם יתבקש, בכל תקופת ההסכם ושלוש שנים לאחר מכן לאחר קבלת התראה סבירה מראש.

ה המוסד מתחייב להגיש למשרד כל עזרה שתהיה קשורה בהפעלת המסקנות הנובעות מהמחקר או ישומן עד שלוש שנים לאחר השלמת המחקר, לרבות מתן הסברים ותיעוד רלוונטי.

ו המוסד מתחייב לציית ולמלא אחר כל הוראות הביטחון והבטיחות הן בקשר להעסקת עובדים בביצוע המחקר וכן בשמירת החומר הקשור במחקר.

## 5 תקופת ההסכם

- א החוקר יבצע ויסיים את המחקר בהתאם להצעתו נספח א' ובהתאם לנספח התקציבי נספח ב' החל מיום \_\_\_\_\_ ועד ליום \_\_\_\_\_ (להלן – **תקופת ההסכם**).
- ב על אף האמור בסעיף א' לעיל, ככל שתקופת ההסכם ארוכה משנה אחת, התמורה תשולם בגין שנה אחת, אשר תחל במועד תחילת תקופת ההסכם לפי סעיף קטן א' לעיל; המשרד רשאי לאשר תשלום התמורה לשנה נוספת (אשר תחל שנה לאחר תחילת תקופת ההסכם ותסתיים שנתיים לאחר מכך), ולשנה שלישית (אשר תחל שנתיים לאחר תחילת תקופת ההסכם ועד תום תקופת ההסכם).
- ג **אם החוקר והמוסד מעוניינים בתשלום התמורה לשנה שנייה או שלישית, יגישו למשרד בקשה (על גבי הטופס המיועד לכך) לתשלום התמורה לשנה שנייה או שלישית, לפי העניין, להארכת תשלום התמורה; הבקשה תוגש חודשיים לפני תום השנה הראשונה או השנייה, לפי העניין, ויצורפו אליה תכנית מחקר מעודכנת ודו"ח ביניים מדעי הכולל את פירוט התקדמות ביצוע המחקר. המשרד ימסור את תשובתו תוך חודשיים.**
- ד המשרד רשאי להאריך את תשלום התמורה כאמור בסעיף קטן ב' לפי שיקול דעתו ובתנאים שיקבע ולאחר שהחוקר והמוסד עמדו בכל תנאי ההסכם והגישו למשרד את כל המסמכים הדרושים.
- ה במקרה בו יאחרו המוסד או החוקר בהגשת בקשת המשך ללא אישור מוקדם מראש ובכתב מהמשרד, המשרד ינכה מתקציב המחקר סכום אשר יחושב באופן יחסי לתקופת האיחור.
- ו מובהר בזאת כי הוראות סעיף 11, ככל שהן נוגעות לזכויות קניין רוחני המוקנות למדינה בתוצרי הידע וזכויותיה לתמלוגים בתוצרי הידע, ימשיכו לחול גם לאחר סיום תקופת ההסכם.

## 6 דוחות כספיים

- המוסד והחוקר יגישו למשרד את הדו"חות הכספיים במועדים שיפורטו להלן:
- א דו"ח כספי ראשון עבור השנה הראשונה יוגש חודשיים לאחר תחילת תקופת ההסכם או לאחר הוצאת 50% מהתמורה בגין אותה שנה, לפי המוקדם. הוארך תשלום התמורה לשנה שנייה או שלישית, יגיש המוסד דו"ח כספי ראשון עבור השנה השנייה ועבור השנה השלישית חודשיים לאחר קבלת ההארכה או לאחר הוצאת 50% מהתמורה בגין אותה שנה, לפי המוקדם.
- ב דו"ח ביניים כספי יוגש שישה חודשים לאחר תחילת תקופת ההסכם או לאחר הוצאת 80% מהתמורה בגין אותה שנה, לפי המוקדם. הוארך תשלום התמורה לשנה שנייה או שלישית, יגיש המוסד דו"ח ביניים כספי שישה חודשים לאחר קבלת ההארכה או לאחר הוצאת 80% מהתמורה בגין אותה שנה, לפי המוקדם. לדו"ח הביניים הכספי תצורף הצהרה מהחוקר על התקדמות המחקר בהתאם לתכנית העבודה.
- ג הוארך תשלום התמורה לשנה שנייה או שלישית כאמור בסעיף 5(ב), יוגש דו"ח כספי שנתי חודשיים לאחר תום השנה הראשונה או השנייה, לפי העניין, של ההסכם. הוארך תשלום התמורה לשנה שלישית כאמור בסעיף 5(ב) יוגש דו"ח כספי שנתי נוסף חודשיים לאחר תום השנה השנייה של ההסכם.
- ד דו"ח כספי מסכם למחקר יוגש לא יאוחר מחודשיים לאחר תום תקופת ההסכם לגבי כלל תקופת ההסכם האמורה בסעיף 5(א) לעיל. לא הוארך תשלום התמורה לשנה שנייה או שלישית יוגש הדו"ח הכספי המסכם עד חודשיים לאחר תום התקופה לגביה שולמה התמורה. דו"ח כספי מסכם יהיה מאושר על-ידי מנהל חשבונות ויכלול פירוט כספי של כל ההוצאות שהוצאו בכל תקופות ההתקשרות עם המשרד.

- ה דו"חות כספיים יוגשו במתכונת ובנוסח קבוע של המשרד ב-3 העתקים מודפסים ובעותק מדיה מגנטית; המשרד רשאי, מעת לעת, לתת למוסד הנחיות לגבי אופן הכנת הדו"ח, צורתו, מתכונתו ואופן הגשתו, והמוסד יכין את הדו"ח בהתאם.
- ו המשרד יבדוק את הדו"חות תוך 30 יום ממועד קבלתם; רק לאחר אישור המשרד בתום הבדיקה יראו את הדו"חות כמאושרים לצורך הסכם זה.

## 7 דוחות מדעיים

המוסד והחוקר יגישו למשרד את הדוחות המדעיים במועדים שיפורטו להלן:

- א דו"ח ביניים מדעי יוגש יחד עם בקשת ההארכה לשנה שנייה או שלישית, כאמור בסעיף 5(ג) לעיל.
- ב דו"ח מדעי מסכם בנוסח קבוע של המשרד יוגש לא יאוחר מחודשיים לאחר תום תקופת ההסכם לגבי כלל תקופת ההסכם האמורה בסעיף 5(א) לעיל. לא הוארך תשלום התמורה לשנה שנייה או שלישית, יוגש הדו"ח המדעי המסכם עד חודשיים לאחר תום התקופה לגביה שולמה התמורה.
- ג דו"חות מדעיים יוגשו בשפה האנגלית ב-3 העתקים מודפסים ובעותק מדיה מגנטית ויכלול במידת האפשר גם דו"ח מדעי מהשותף למחקר ב-יפן; המשרד רשאי, מעת לעת, לתת למוסד הנחיות לגבי אופן הכנת הדו"ח, צורתו, מתכונתו ואופן הגשתו, והחוקר יכין את הדו"ח בהתאם.
- ד המשרד יבדוק את הדו"חות תוך 30 יום ממועד קבלתם; רק לאחר אישור המשרד בתום הבדיקה יראו את הדו"חות כמאושרים לצורך הסכם זה.

## 8 נציג המשרד

- א נציג המשרד לצורך הסכם זה הוא \_\_\_\_\_; המשרד רשאי להחליף את הנציג בכל עת, ויודיע על כך בכתב לחוקר ולמוסד.
- ב הנציג וכל מי שהוא יסמך לכך, יהיו רשאים בכל עת בתיאום עם החוקר להיכנס לכל מקום בו מתנהלת עבודה כלשהי הקשורה בביצוע הסכם זה ולצפות בכל פעולה הקשורה בביצועו. כמו כן, יהיה הנציג זכאי לעיין בכל עת בכל מסמך, ולקבל כל מסמך וכל מידע הקשור בביצוע הסכם זה.

## 9 התמורה

- א תמורת ביצוע המחקר בהתאם להוראות הסכם זה ישלם המשרד למוסד את ההוצאות שהוצאו בפועל בביצוע המחקר עד לסך \_\_\_\_\_ ₪ (במילים): \_\_\_\_\_ ₪ בלבד (להלן – התמורה).
- ב התמורה תשולם כנגד הגשת חשבון כחוק ולאחר שהחוקר והמוסד הגישו את הדו"חות הנדרשים לפי הסכם זה, בשיעורים אלו:
- (1) תוך 30 יום מחתימת הסכם זה ישולמו 25% מהתמורה בגין השנה הראשונה, בסכום של \_\_\_\_\_ ₪.
- (2) תוך 30 יום מאישור המשרד לדו"ח הכספי הראשון עבור השנה הראשונה, הנדרש לפי סעיף 6 לעיל, ישולמו 25% נוספים מהתמורה בגין השנה הראשונה, עד לסכום של \_\_\_\_\_ ₪, אך לא יותר מההוצאות בפועל אשר שולמו במלואן, ואשר נכללו בדו"ח הכספי.
- (3) תוך 30 יום מאישור המשרד לדו"ח הביניים הכספי עבור השנה הראשונה, הנדרש לפי סעיף 6 לעיל, ישולמו 30% נוספים מהתמורה בגין השנה הראשונה, עד לסכום של \_\_\_\_\_ ₪, אך לא יותר מההוצאות בפועל אשר שולמו במלואן, ואשר נכללו בדו"ח הכספי.

- 4) יתרת התמורה בגין השנה הראשונה תשולם בהתאם להוצאות בפועל אשר שולמו במלואן ואשר נכללו בדו"ח הכספי השנתי, באם עמדו החוקר והמוסד בכל התנאים שלעיל, כולל הגשת הדו"חות בהתאם לסעיפים 6 ו-7 לעיל ואישורם כנדרש.
- 5) הוארך תשלום התמורה לשנה שנייה כאמור בסעיף 5(ב) לעיל, תשלום 25% מהתמורה בגין השנה השנייה, אך לא יותר מההוצאות בפועל אשר שולמו במלואן ואשר נכללו בדו"ח הכספי השנתי, תוך 30 יום מהחלטת המשרד להאריך את תשלום התמורה לשנה השנייה בסכום של \_\_\_\_\_ ₪.
- 6) תוך 30 יום מאישור המשרד לדו"ח הכספי הראשון עבור השנה השנייה, הנדרש לפי סעיף 6א לעיל, ישולמו 25% נוספים מהתמורה בגין השנה השנייה, עד לסכום של \_\_\_\_\_ ₪, אך לא יותר מההוצאות בפועל אשר שולמו במלואן, ואשר נכללו בדו"ח הכספי.
- 7) תוך 30 יום מאישור המשרד לדו"ח הביניים הכספי עבור השנה השנייה, הנדרש לפי סעיף 6ב לעיל, ישולמו 30% נוספים מהתמורה בגין השנה השנייה, עד לסכום של \_\_\_\_\_ ₪, אך לא יותר מההוצאות בפועל אשר שולמו במלואן, ואשר נכללו בדו"ח הכספי.
- 8) יתרת התמורה בגין השנה השנייה תשולם בהתאם להוצאות בפועל אשר שולמו במלואן ואשר נכללו בדו"ח הכספי השנתי, באם עמדו החוקר והמוסד בכל התנאים שלעיל, כולל הגשת הדו"חות בהתאם לסעיפים 6 ו-7 לעיל ואישורם כנדרש.
- 9) הוארך תשלום התמורה לשנה שלישית כאמור בסעיף 5(ב) לעיל, תשלום 25% מהתמורה בגין השנה השלישית, אך לא יותר מההוצאות בפועל אשר שולמו במלואן ואשר נכללו בדו"ח הכספי השנתי, תוך 30 יום מהחלטת המשרד להאריך את תשלום התמורה לשנה השלישית, בסכום של \_\_\_\_\_ ₪.
- 10) תוך 30 יום מאישור המשרד לדו"ח הכספי הראשון עבור השנה השלישית, הנדרש לפי סעיף 6א לעיל, ישולמו 25% נוספים מהתמורה בגין השנה השלישית, עד לסכום של \_\_\_\_\_ ₪, אך לא יותר מההוצאות בפועל אשר שולמו במלואן, ואשר נכללו בדו"ח הכספי.
- 11) תוך 30 יום מאישור המשרד לדו"ח הביניים הכספי עבור השנה השלישית, הנדרש לפי סעיף 6ב לעיל, ישולמו 30% נוספים מהתמורה בגין השנה השלישית, עד לסכום של \_\_\_\_\_ ₪, אך לא יותר מההוצאות בפועל אשר שולמו במלואן, ואשר נכללו בדו"ח הכספי.
- 12) יתרת התמורה בגין השנה השלישית תשולם בהתאם להוצאות בפועל אשר שולמו במלואן ואשר נכללו בדו"ח הכספי השנתי, באם עמדו החוקר והמוסד בכל התנאים שלעיל, כולל הגשת הדו"חות בהתאם לסעיפים 6 ו-7 לעיל ואישורם כנדרש.
- ג) התמורה כוללת כל מס, היטל או תשלום חובה שיחול על ביצוע המחקר או שיהיה קשור בכל דרך שהיא עם ביצועו.
- ד) המשרד רשאי לעכב את תשלום התמורה אם החליט לבצע בדיקה כספית או מקצועית של המחקר; במקרה כזה, תשולם התמורה לאותו מועד תוך 30 יום לאחר שהמשרד אישר בעקבות הבדיקה כי החוקר והמוסד עמדו בכל תנאי הצעת המחקר נספח א', הנספח התקציבי נספח ב' והוראות הסכם זה, אך לא לפני המועדים הקבועים לתשלום התמורה לפי סעיף ב' לעיל. החליט המשרד כאמור, יודיע על כך בהקדם האפשרי למוסד.
- ה) מובהר בזאת כי חיוב המשרד בתשלום התמורה הינו חיוב שלוב לחיוב המוסד בהגשת הדוחות לפי סעיפים 6-7 לעיל וכל חיובי המוסד לפי ההסכם.
- ו) לא הוגש דו"ח מן הדו"חות שהמוסד והחוקר חייבים בהגשתם לפי סעיפים 6-7 לעיל או הוגש באיחור או לא מילאו החוקר או המוסד התחייבות אחרת מהתחייבויותיהם לפי הסכם זה על נספחיו או מילאו אותה באיחור, המשרד לא יהא חייב בתשלום התמורה עד למילוי התחייבויות המוסד ובכפוף להחלטת המשרד בהתאם לסעיף 13(א) להלן; למוסד או לחוקר לא יהיו תביעות ו/או טענות נגד המשרד בגין אי השלמת תשלום התמורה כאמור והם ישאו בכל נזק אשר יגרם כתוצאה מכך.

## 10 קיזוז

- א עם החתימה על הסכם זה, ימציא המוסד הוראת קיזוז חתומה כדין בהתאם לנוסח המצורף להסכם זה נספח ג' בסך 5% מסכום התמורה המשולם על-ידי המשרד לפי סעיף 9 לעיל בתוקף עד 120 יום לאחר תום תקופת ההסכם כבטחון למילוי התחייבויות המוסד לפי הסכם זה, בהתאם להוראת החשכ"ל 7.4.16 לעניין ערבויות.
- ב המשרד יהיה רשאי לבצע קיזוז, אם סבר המשרד כי המוסד לא מילא את התחייבויותיו לפי הסכם זה.
- ג בוצע הקיזוז, ולא בוטלה ההתקשרות על-ידי המשרד, ימציא המוסד הוראת קיזוז נוספת, בגובה הסכום המפורט בסעיף א לעיל, כך שבכל עת עד תום תקופת ההתקשרות, לרבות הארכותיה, תהיה בידי המשרד הוראת קיזוז בגובה הסכום האמור.
- ד המצאת הוראת הקיזוז כאמור הינה תנאי מוקדם לכניסה לתוקף של הסכם זה.
- ה אין בכל האמור לעיל כדי לשחרר את המוסד ממילוי מלא ומדויק של כל התחייבויותיו על-פי הסכם זה ואין בו להטיל על המשרד חובה כלשהי.

## 11 ידע, זכויות במחקר ופרסום

- א פרשנות - בהסכם זה יהיו למונחים הבאים המשמעות שלהלן:
- זכויות קניין רוחני** - לרבות זכויות על פי חוק זכות יוצרים, 1911, ופקודת זכות יוצרים, 1924, זכויות לפי חוק הפטנטים, התשכ"ז - 1967, זכויות לפי פקודת סימני מסחר, תשל"ב - 1972, זכויות על פי פקודת הפטנטים והמדגמים, זכויות ב- "סוד מסחרי" לפי חוק עוולות מסחריות, התשנ"ט - 1999, חוק זכויות מטפחים של זני צמחים, התשל"ג - 1973 וזכויות אחרות במידע שאינו נחלת הכלל;
- תוצר ידע** - כל רעיון, ממצא, מסקנה, תוצאה, שיטה ואינפורמציה שאינם נחלת הכלל, שהם תוצאה של המחקר, בין אם יש בהם או עשויות להיות בהם זכויות קניין רוחני ובין אם לאו;
- הגנה על תוצר ידע** - כל שיטה חוקית להגנה על ידע באמצעות זכויות קניין רוחני בארץ או בחו"ל, לרבות הגשת בקשה לרישום תוצר הידע לפי חוק הפטנטים, התשכ"ז - 1967;
- רשיון שימוש** - חוזה המתיר שימוש בזכויות קניין רוחני בתוצר ידע;
- מוסד להעברה טכנולוגית** - תאגיד, אשר אחראי למסחור הקניין הרוחני של המוסד.
- ב זכויות קניין רוחני:
- 1 המוסד יודיע למשרד ללא דיחוי על כל תוצר ידע, שעשוי להיות לו שימוש יישומי, ושניתן להגן עליו באמצעות זכויות קניין רוחני, ויפרט הפעולות שבכוונתו לנקוט בקשר לכך, בין בעצמו ובין באמצעות מוסד להעברה טכנולוגית.
  - 2 אם להערכת המוסד עשוי להיות לתוצר שימוש יישומי יהיה על המוסד לנקוט באמצעים סבירים להגן על זכויותיו בתוצר הידע, כדי לפעול לניצול יעיל של תוצר ידע זה. הבעלות בתוצר הידע תוקנה למוסד או למוסד להעברה טכנולוגית בלבד, על פי תנאי הסכם זה. העברת בעלות בתוצר ידע או רישומו על שם צד שלישי שאיננו המוסד או המוסד להעברה טכנולוגית ייעשה רק באישור בכתב ומראש של המשרד בעקבות בקשה מנומקת.
  - 3 הגנה על תוצר הידע ומתן רישיונות שימוש בו ייעשו באופן שיקדם את הידע ויאפשר שימוש יישומי בו ובכפוף לזכויות המשרד והמדינה לפי הסכם זה.
  - 4 פעל המוסד להגן על תוצר הידע - יודיע על כך למשרד ללא דיחוי ויעביר לידי המשרד את המסמכים המעידים כי ההגנה על תוצר הידע, וכל מסמך אחר שיידרש על-ידי המשרד.
  - 5 רישיון שימוש בתוצר הידע לצד שלישי יבטיח כי מקבל הרישיון יפעל לניצול סביר של תוצר הידע, תוך זמן סביר, על בסיס תוכנית מימוש מוגדרת. רישיון השימוש יקנה

- למוסד או למוסד להעברה טכנולוגית, במידה של אי עמידה בתנאי זה, זכות לבטל את הרישיון או להקנות רישיון שימוש נוסף לצד רביעי לצורך מימוש הידע.
- 6) המוסד ייתן עדיפות לאינטרס הציבורי בהפצת תוצר הידע, בשים לב לשוק הרלבנטי, בעת החלטה על היקף הרישיון ומידת בלעדיותו.
- 7) המוסד יודיע למשרד ללא דיחוי על מתן רישיון שימוש בידע בצירוף חוזה הרישיון וכל מסמך אחר הקשור אליו וכל מסמך שיידרש על-ידי המשרד.
- 8) כל תמורה שהיא, במישרין או בעקיפין, בכסף או בשווה כסף, בגין רישיון בתוצר הידע, תועבר למוסד או למוסד להעברה טכנולוגית בלבד. מבלי לגרוע מהאמור, לא תועבר כל תמורה כספית לחוקר או לצוות המחקר מצד שלישי, בגין ביצוע המחקר או הענקת רישיונות שימוש בתוצר ידע, שלא באמצעות המוסד או מוסד להעברה טכנולוגית.

#### ג רישיון שימוש לא בלעדי בתוצר הידע למדינה

- 1) כל פעולה בתוצר ידע, לרבות ההגנה עליו ומתן רישיונות ביחס אליו, תהיה בכפוף לאמור בהסכם זה בכלל ולזכויות והמדינה בתוצר הידע בפרט.
- 2) המדינה תקבל ללא תמורה רישיון לא בלעדי, בלתי חוזר, לעשות שימוש בתוצר הידע, במישרין או באמצעות גורם אחר, לצרכים לאומיים; מובהר בזאת כי הקביעה מהם צרכים לאומיים תהיה בסמכות שר המדע, התרבות והספורט, שר המשפטים ושר האוצר. רישיון כאמור יוענק למדינה במקביל להודעה על פיתוח של תוצר ידע יישומי, כאמור בסעיף ב(2).
- 3) הודיעה המדינה בהתאם לסעיף (2) לעיל, כי היא מעוניינת לעשות שימוש בתוצר הידע, יספק המוסד למדינה את כל המידע, המסמכים, המדגמים והתרשימים שיסייעו בהגנה על תוצר הידע ויחתום על כל מסמך שיידרש על-ידי המשרד לרבות כתבי ויתור, כתבי העברה, יפויי כוח וכיוצא ב.
- ד קיבל המוסד תמורה כלשהי בגין רישיונות שימוש בתוצר הידע, יחזיר למשרד תמלוגים בשיעור 5% מכל הכנסה הנובעת מכך, לרבות שירותים הנלווים או כרוכים בכך, עד למלוא התמורה ששילם המשרד לפי הסכם זה בצירוף ריבית והפרשי הצמדה לפי ריבית החשב הכללי באוצר; סעיף זה יחול אף אם ההכנסה נוצרה אצל המוסד או אצל מוסד להעברה טכנולוגית מטעמו.

#### 12 סודיות ופרסום

- א המשרד יהא רשאי לפרסם את ממצאי המחקר בכל דרך שתראה לו, ובלבד שבמסגרת הפרסום יאוזכר שם של החוקר והמוסד. המשרד לא יעשה כן, אם ישתכנע כי פרסום כאמור יפגע בהגנה על הידע או מכל סיבה סבירה אחרת ולאחר שנתן למוסד שהות סבירה להגן על תוצר הידע.
- ב בכל פרסום פומבי שהוא יאזכרו המוסד, החוקר או כל גורם אחר מטעמם את מימון המשרד בנוסח הבא:

**This research was supported by a grant from the Ministry of Science & Technology, Israel & the Japan Science & Technology Agency (JST) Japan.**

- ג פרט לאמור לעיל, החוקר והמוסד ישמרו בסודיות כל מידע ומסמך מכל סוג שהוא, שיגיע אליהם או לחוקריהם או לעובדיהם או למי מטעמם מהמשרד ומצהירים כי ידוע להם שאי מילוי ההתחייבויות על פי סעיף קטן זה מהווה עבירה לפי סעיף 118 לחוק העונשין, תשל"ז – 1997.
- ד המוסד מתחייב להחתים כל מי שיקבל כל מידע או מסמך כאמור בסעיף ג' לעיל במסגרת ביצוע הסכם זה על הצהרת סודיות וכן להחתים אותם על הצהרה לפיה ידוע להם שאי מילוי ההתחייבויות על פי סעיף קטן זה מהווה עבירה לפי סעיף 118 לחוק העונשין, תשל"ז - 1997.



### 13 הפסקת ההתקשרות וקיצוץ בתקציב

#### א הפסקת ההתקשרות -

- 1) הפרו המוסד או החוקר את ההסכם הפרה יסודית או הפרו אותו הפרה לא יסודית ולא תיקנו את ההפרה בתקופת הארכה שתינתן להם על-ידי המשרד בכתב, יהיה המשרד רשאי לבטל את ההסכם.
- 2) ביטל המשרד את ההסכם בהתאם להוראות סעיף (1) להלן, יחזיר המוסד את התמורה שקיבל בצירוף הפרשי הצמדה וריבית החשב הכללי; כן רשאי המשרד לדרוש מהמוסד או החוקר השבת כל נזק או הוצאה שנגרמו לו כתוצאה מההפרה וזאת בנוסף לכל זכות או סעד שיעמדו למשרד לפי כל דין.
- 3) הודיע המשרד למוסד ולחוקר כי על אף ההפרה, הוא מעוניין בהמשך המחקר בהתאם לתנאי הסכם זה, רשאי המשרד לעכב ביצוע כל תשלום עד לאחר שהחוקר או המוסד, לפי העניין, ימלאו אחר כל הוראות הסכם זה ויתקנו את כל הטעון תיקון לשביעות רצון המשרד.
- 4) ביטל המשרד את ההסכם, רשאי הוא לבצע את המחקר בעצמו או באמצעות אחרים ולמוסד או לחוקר לא תהיה כל טענה או תביעה בכך, והם ישתפו פעולה עם המשרד בכל עניין הנוגע לביצוע המחקר על-ידי המשרד או גורם אחר.

#### ב קיצוץ בתקציב -

- 1) המשרד רשאי להקטין את התקציב שבנספח התקציבי נספח ב' ע"י מתן הודעה בכתב למוסד; המוסד יכין תקציב מתוקן ויגישו לאישור המשרד. אישר המשרד את התקציב המתוקן, יחליף התקציב המתוקן את התקציב נספח ב' והמוסד והחוקר יפעלו על-פיו.
- 2) הקטין המשרד את התקציב בהתאם לאמור בסעיף (1) לעיל, ישלם המשרד למוסד הוצאות שנגרמו לו עקב התחייבויות שנלקחו לצורך ביצוע המחקר ושאינן ניתנות לביטול באותו מועד.
- 3) הודיע המוסד כי לא יוכל לבצע את המחקר בתקציב המוקטן, מסיבות מקצועיות בלבד, רשאי הוא לסיים חוזה זה והמשרד ישלם לו את ההוצאות אשר נגרמו לו עקב ביצוע המחקר בהתאם להסכם זה וכן הוצאות שנגרמו לו עקב התחייבות שנלקחו לצורך ביצוע המחקר ושאינן ניתנות לביטול באותו מועד.
- 4) במקרה המפורט בסעיף קטן (3) לעיל, רשאי המשרד לבצע את המחקר בעצמו או באמצעות אחרים ולמוסד או לחוקר לא תהיה כל טענה או תביעה בכך, והם ישתפו פעולה עם המשרד בכל עניין הנוגע לביצוע המחקר על-ידי המשרד או גורם אחר.

ג התברר לחוקר כי לא יוכל לסיים את ביצוע המחקר בהתאם לתכנית נספח א', יודיע על כך מיד למשרד בצירוף נימוקים. קיבל המשרד הודעה כאמור, רשאי הוא לפי שיקול דעתו לעשות אחד או יותר מאלה -

- 1) סבר המשרד כי הנסיבות להפסקת ההתקשרות הינן מוצדקות רשאי הוא לסיים חוזה זה בתנאים שיקבע ולשלם את ההוצאות אשר נגרמו למוסד עקב ביצוע המחקר בהתאם להסכם זה וכן הוצאות שנגרמו לו עקב התחייבות שנלקחו לצורך ביצוע המחקר ושאינן ניתנות לביטול באותו מועד ורשאי המשרד לדרוש מהחוקר להגיש דו"ח מדעי ודו"ח כספי מסכם.
- 2) סבר המשרד כי הנסיבות להפסקת ההתקשרות אינן מוצדקות, רשאי הוא לראות בכך הפרת הסכם ויחולו הוראות סעיף א' לעיל.
- 3) אין במתן הודעה לפי סעיף קטן זה כדי לפטור את המוסד והחוקר מלקיים התחייבויותיהם על פי הסכם זה.

ד המשרד רשאי להפסיק את ההתקשרות לפי שיקול דעתו, שלא מחמת הפרתה על-ידי החוקר או המוסד. החליט המשרד לעשות כן, יודיע על כך למוסד 30 יום מראש וישלם לו

את ההוצאות אשר נגרמו לו עקב ביצוע המחקר בהתאם להסכם זה וכן הוצאות שנגרמו לו עקב התחייבות שנקלחו לצורך ביצוע המחקר ושאינן ניתנות לביטול באותו מועד.

ה כוח עליון:

1) על אף האמור לעיל, המוסד או המשרד לא יהיו אחראים לעיכוב הביצוע או אי הביצוע של התחייבויותיהם לפי הוראות ההסכם, כולן או מקצתן, אם העיכוב או אי הביצוע הם תוצאה של כוח עליון.

בהסכם זה, "כוח עליון" משמעו – אירוע או גורם אשר בעת כריתת ההסכם, המוסד ו/או המשרד לא ידעו או חזו אותו מראש ו/או לא היה עליהם לדעת או לחזותו מראש, ו/או הוא אינו בשליטתם, והמונע באופן ישיר מהמוסד או מהמשרד למלא התחייבויותיהם על-פי ההסכם, כולן או מקצתן, ו/או גורם לכך שקיום ההסכם באותן נסיבות יהא בלתי אפשרי או שונה באופן יסודי ממה שהוסכם עליו בין הצדדים.

למען הסר ספק מובהר בזאת כי האירועים המפורטים להלן לא יחשבו לכוח עליון: שירות מילואים של עובדים, שאינו במסגרת מצב מלחמה או גיוס כללי; שביתה או השבתה או עיצומים, למעט שביתה כללית וענפית.

2) הייתה ההפרה של ההסכם תוצאה של כוח עליון, ואירוע הכוח העליון נמשך שישה חודשים או יותר – רשאי יהיה המשרד להביא את ההסכם לסיומו.

3) כל צד יודיע למשנהו על כל אירוע של כוח עליון מיד אם היוודע לו קרות האירוע.

4) אירע אירוע המהווה כוח עליון כמשמעותו בסעיף זה ידונו הצדדים על האמצעים שיש לנקוט בכדי להקטין ו/או לצמצם השפעת הכוח העליון על ביצוע ההסכם.

#### 14 יחסי המשרד עם החוקר ו/או המוסד

א מובהר בזאת כי המוסד ו/או החוקר משמשים כקבלן עצמאי לצורך ביצוע התחייבויותיהם לפי הסכם זה ולצורך ביצוע המחקר, ועליהם בלבד תחול האחריות בגין כל אובדן או נזק אשר ייגרם לכל גורם אחר, לרבות עובדים או כל גורם אחר הפועל בשםם בביצוע התחייבויותיהם לפי הסכם זה ובביצוע המחקר.

ב אין לראות בכל זכות הניתנת על פי הסכם זה למשרד להדריך או להורות את החוקר או את המוסד או עובדיו או הפועלים בשמו אלא אמצעי להבטיח ביצוע הוראות הסכם זה, ולא יהיו למוסד או לחוקר או לעובדיהם או הפועלים בשםם כל זכות של עובד מדינה, והם לא יהיו זכאים לקבל תשלומים, פיצויים או הטבות אחרות בקשר עם ביצוע הסכם.

ג המוסד יהיה אחראי לביצוע כל הניכויים שיש לבצעם על פי דין משכרם של עובדיו ועליו בלבד תחול האחריות לתשלום המסים, הארנונות, והתשלומים הסוציאליים והאחרים אשר מעביד חייב לשלםם בהתאם לכל דין ונוהג.

ד במידה וייגרמו למשרד אגב ביצוע הסכם זה הוצאות בין בקשר לתביעה שתוגש נגד המשרד ע"י צד שלישי בין בנוגע למעשים או מחדלים של המוסד או החוקר או של עובדיו או של הפועלים מטעמו, המוסד ישפה את המשרד בעבור כל תביעה או הוצאה שנגרמה לו, כולל שכר טרחת עורך-דין והודעת המשרד ביחס להוצאות כאמור תהיה נאמנה על המוסד, ובלבד שהמשרד הודיע למוסד על התביעה ואפשר למוסד להתגונן מפניה.

ה מבלי לפגוע באחריות המוסד לפי הוראות הסכם זה, מתחייב המוסד בתקופת ההסכם לבטח את עובדיו הקשורים בביצוע המחקר ואת הציוד שנרכש במימון המשרד לפי סעיף 15 להלן, וכן לבטח עצמו באחריות מעבידים מפני תביעות צד שלישי.

העתק מפוליסות הביטוח האמורות יצורפו כנספח להסכם זה ויהוו חלק בלתי נפרד ממנו.

לחילופין ניתן לצרף אישורי ביטוח לפוליסות האמורות חתומים בידי המבטח בנוסח אשר יאושר על ידי המשרד, אולם בכל מקרה על המוסד להציג על פי דרישת המשרד את פוליסות הביטוח. אישורי עריכת הביטוח יצורפו כנספח להסכם ויהוו חלק בלתי נפרד ממנו.

ו אין בסעיף זה כדי לשחרר את המוסד מאחריות כלשהי בגין נזק כלשהו המכוסה או שאינו מכוסה בפוליסות הביטוח.

#### 15 ציוד שנרכש במימון המשרד

- א ציוד אשר נרכש על-ידי המרכז לצורך ביצוע המחקר יהיה בבעלות המוסד, הכול כפי שיפורט להלן.
- ב המוסד יודיע למשרד מראש ובכתב כי בכוונתו לרכוש ציוד עבור המחקר במימון צד שלישי או במימון משותף למשרד ולצד שלישי. לא הודיע המוסד כאמור, יראו כל ציוד שנרכש עבור המחקר כציוד אשר נרכש במימון המשרד, והמוסד יישא באחריות כלפי צד שלישי כאמור. המשרד רשאי לקבוע תנאים לרכישה כאמור, באופן אשר ישמור על זכויות המשרד בציוד.
- ג המוסד והחוקר ישתמשו בציוד אשר נרכש במימון מלא או חלקי של המשרד אך ורק לצורך ביצוע התחייבויותיהם לפי הסכם זה, אלא אם קיבלו מהמשרד אישור אחר מראש ובכתב.
- ד המוסד והחוקר יהיו אחראים לביטוח הציוד, כמפורט בסעיף 14ה לעיל, לאחזקתו ולשמירה על תקינותו.
- ה אם ההתקשרות הופסקה לפני תום תקופת ההסכם, מכל סיבה שהיא, על המוסד להחזיר למשרד את הציוד אשר נקנה במימון מלא או חלקי של המשרד שהוחלט לגביו כאמור בסעיף 15(ב) לעיל. הציוד יוחזר למשרד תוך שישים יום ממועד הפסקת ההתקשרות. המשרד רשאי לקבוע כי הציוד יישאר ברשות המוסד, והודעה כאמור תועבר למוסד.

#### 16 הוראות כלליות

- א המוסד או החוקר אינם רשאים להעביר זכויות או חובות לפי הסכם זה, כולן או מקצתן לאחר ללא קבלת הסכמת משרד מראש ובכתב.
- ב אם אחד הצדדים לא ישתמש במקרה מסוים או במקרים מסוימים בזכויותיו לפי הסכם זה, לא ייחשב הדבר כויתור של אותו צד על זכויותיו אלה, לא לגבי המקרה המסוים ולא לגבי מקרים שיקרו לאחר מכן.
- ג המשרד רשאי לקזז כל סכום או תשלום המגיע לו מהמוסד כנגד כל סכום או תשלום המגיע למוסד מהמשרד, לאחר מתן הודעה למוסד.

#### 17 כיסוי תקציבי בהרשאה להתחייב ובמזומן בתקנה 19040207

18 כתובות הצדדים לצורך הסכם זה:

המשרד – משרד המדע והטכנולוגיה, בנין ג', הקריה המזרחית,  
ת"ד 49100, ירושלים 91490

המוסד –

19 כל הודעה או התראה בגין כל עניין הנובע מחוזה זה תישלח בדואר רשום, מצד אחד למשנהו ותיחשב שנתקבלה ע"י הנמען תוך 72 שעות מעת המסירה של המכתב הכולל את ההודעה או ההתראה בדואר כאמור.

### ולראיה באו הצדדים על החתום

המוסד	חשבת משרד המדע והטכנולוגיה	המדען הראשי, משרד המדע והטכנולוגיה
תאריך חתימה	תאריך חתימה	תאריך חתימה

## נספח ג' – הוראת קיזוז

המוסד להשכלה גבוהה \_\_\_\_\_  
מספר טלפון \_\_\_\_\_  
מספר פקס \_\_\_\_\_

לכבוד:

החשב הכללי

משרד האוצר

באמצעות משרד המדע והטכנולוגיה

### הנדון: הוראת קיזוז

1. אנו החתומים מטה, הנציגים המוסמכים של \_\_\_\_\_ (להלן - המוסד) \_\_\_\_\_, נותנים לכם בזאת הוראה בלתי מותנית לקזז כל סכום עד לסך \_\_\_\_\_ ש"ח, (במילים \_\_\_\_\_), שיוצמד ל: מדד מתאריך \_\_\_\_\_, מכל תשלום המגיע לנו מהמשלה לפי כל דין, הסכם או הסדר (להלן - הקיזוז).
2. אנו מסכימים כי החשב הכללי, לפי שיקול דעתו הבלעדי והמוחלט, יקזז מכל תשלום המגיע למוסד מן הממשלה לפי כל דין, הסכם או הסדר, כל סכום המגיע לממשלה מן המוסד בקשר עם חוזה/הזמנה \_\_\_\_\_ מבלי שיהיה חייב לנמק או לדרוש תחילה את סילוק הסכום האמור מאת המוסד.
3. אנו מתחייבים ומצהירים כי לא תהיה לנו כל טענה כלפי הממשלה על ביצוע קיזוז לפי הוראה זאת, מכספים המגיעים למוסד מן הממשלה לפי כל דין, הסכם או הסדר.
4. הוראה זו תישאר בתוקפה עד תאריך \_\_\_\_\_.
5. שינוי הוראה זו כפוף לאישור בכתב מהחשב הכללי במשרד האוצר.

\_\_\_\_\_ שם מלא וחתימה של מוסמכים מטעם המוסד

### אישור עו"ד

אני הח"מ, עו"ד \_\_\_\_\_, המשמש כיועץ המשפטי של \_\_\_\_\_, מאשר בזאת כי הוראת הקיזוז שבנדון חתומה כדין על-ידי מורשי החתימה המוסמכים של המוסד ומחייבת את המוסד.

\_\_\_\_\_ עו"ד